

**UN 3269**

Szpachla:  
Spachtel:  
Шпатлевка:  
Utwardzacz:  
Härter:  
Отвердитель:

**192 g  
+ 8 g  
200 g**

APP Nr 010106



5 907782 001001

VOC/LZO (2004/42/EC, IIb: 250) <25 g/l  
UFI: WXX7-VMT8-Y109-29H7

APP Sp. z o.o.  
ul. Przemysłowa 10, 62-300 Wrześni  
tel. + 48 61 437 00 20, bok@app.com.pl

[www.APP.com.pl](http://www.APP.com.pl)

Made in EU



## PE Poly Plast

Szpachla uniwersalna  
Universal putty  
Universal Spachtel  
Универсальная шпатлевка



**APP PE Poly Plast** jest dwuskładnikową, wypełniającą poliestrową szpachłą o bardzo dobrej przyczepności do: stali, aluminium, laminatów poliestrowych, drewna i betonu. Jest przeznaczona do wypełniania w głębi oraz wyrownywania rys podczas napraw blacharsko-lakierniczych. Charakteryzuje się dużą elastycznością, podwyższoną odpornością mechaniczną. Termin przydatności i numer serii na opakowaniu.

**EN APP PE Poly Plast** is a two-component, polyester-based filling putty with excellent adhesion to: steel, aluminum, polyester laminates, wood, and concrete. It is designed for filling dents and leveling scratches during sheet metal and paint repairs. It is characterized by high flexibility and increased mechanical resistance. The packaging includes the expiration date and batch number.

**DE APP PE Poly Plast** ist ein zweikomponentiger, füllender Polyester-Spachtel mit sehr guter Haftung auf: Stahl, Aluminium, Polyester-Laminaten, Holz und Beton. Es dient zum Füllen von Hohlräumen und zum Ausgleichen von Kratzern bei Karosserie- und Lackreparaturen. Es zeichnet sich durch hohe Flexibilität und erhöhte mechanische Beständigkeit aus. Verfallsdatum und Chargennummer auf der Verpackung.

**FR APP PE Poly Plast** est un mastic polyester de rempissage bi-composant avec une très bonne adhérence sur : l'acier, l'aluminium, les stratifiés polyester, le bois et le béton. Il est destiné au remplissage des cavités et au nivellement des rayures lors des réparations de carrosserie et de peinture. Il se caractérise par une grande flexibilité et une résistance mécanique accrue. La date de péremption et le numéro de lot sur l'emballage.

**RU APP PE Poly Plast** это двухкомпонентная заполняющая полистеровая шпаклевка с очень хорошей адгезией к стали, алюминию, полимерным ламинатам, дереву и бетону. Предназначена для заполнения углублений и выравнивания царапин при кузовных и покрасочных ремонтах. Характеризуется высокой гибкостью и повышенной механической прочностью. Срок годности и номер партии указаны на упаковке.

**UA APP PE Poly Plast** це двокомпонентна поліестрова шпаклівка з дуже гарною адгезією до: сталі, алюмінію, полієфірного ламінату, дерева та бетону. Призначений для заповнення порожнин і вирівнювання подряпин при кузовному і лакофарбовому ремонті. Характеризується високою гнучкістю і підвищеною механічною стійкістю. Термін придатності та номер партії на упаковці.

2-3 %  
4-5 min /  
20°C

20-25 min /  
20°C P80-P280

Chroniczny przed  
zmrózeniem.  
5-12 min

Przechowywać  
w chłodnym miejscu.  
TDS & MSDS

[www.app.com.pl](http://www.app.com.pl)

WYSZCZEGÓLNIENIA  
DOSTĘPNE NA STRONIE INTERNETOWEJ APP.COM.PL

**Niebezpieczeństwo.** Zawiera: Styren; Masa reakcyjna 2,2'-{[4-metylofenylo]imino}bis(ethanol); Bezvodnik maleinowy. Łatwopalna ciecz i pary. Działa drażniąco na skórę. Może powodować reakcję alergiczną skórę. Działa drażniąco na oczy. Podejrzewa się, że działa szkodliwie na dziecko w latach matki. Powoduje uszkodzenie narządów słuchu poprzez długotrwałe lub powtarzane narażenie (inhalação). Przechowywać z dala od źródeł ciepła, gorących powierzchni, źródeł iskierzenia, otwartego ognia i innych źródeł zapłonu. Nie palić. Nie wdychać par/tropionyłek cieczy. Stosować rękawice ochronne/odzież ochronną/ochronę oczu/ochronę twarzy. W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO OCZU: Ostrożnie płukać wodą przez kilka minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo usunąć. Następnie płukać. W przypadku zlego samopoczucia zasięgną porady/zgłosić się pod opiekę lekarza. Przechowywać w dobrze wentylowanym miejscu. Pojemnik i jego zawartość utylizować zgodnie z przepisami lokalnymi, regionalnymi, krajowymi lub międzynarodowymi. Produkt przeznaczony wyłącznie do użytku profesjonalnego. Danger. Contains: Styrene; Reaction mass of 2,2'-{[4-methylphenyl]imino}bisethanol and 2-[2-(2-hydroxyethoxy)ethyl][4-methylphenyl]aminoethanol; Maleic anhydride. Flammable liquid and vapour. Causes skin irritation. May cause an allergic skin reaction. Causes serious eye irritation. Suspected of damaging the unborn child. Causes damage to organs (hearing organ) through prolonged or repeated exposure (inhalation). Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking. Do not breathe dust/fume/gas/mist/vapours/spray. Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection. IF ON SKIN (or hair): Take off immediately all contaminated clothing. Rinse skin with water or shower. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. Get medical advice/attention if you feel unwell. Store in a well-ventilated place. Dispose of contents/container to approved waste disposal plant in accordance with local regulations. The product is intended only for professional use.

**DE Gefahr.** Enthalte: Styren; Reaktionsmasse aus 2,2'-{[4-Methylphenyl]imino}bisethanol und 2-[2-(2-Hydroxyethoxyethyl)][4-methylphenyl]aminoethanol; Maleinsäureanhydrid. Flüssigkeit und Dampf entzündbar. Verursacht Hautreizungen. Kann vermutlich das Kind im Mutterleib schädigen. Schädigt die Organe (Hörorgan) bei längerer oder wiederholter Exposition (Inhalation). Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen sowie anderen Zündquellenarten fernhalten. Nicht rauchen. Staub/Rauch/Gas/Nebel/Aerosol nicht einatmen. Schutzhandschuhe/Schutzkleidung/Augenschutz/Gesichtsschutz tragen. BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT (oder dem Haar): Alle kontaminierten Kleidungsstücke sofort ausziehen. Haut mit Wasser abwaschen oder duschen. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Bei Unwohlsein ärztlichen Rat einholen/ ärztliche Hilfe hinzuziehen. An einem gut belüfteten Ort aufbewahren. Den Inhalt/Behälter dem benannten Entsorgungsunternehmen zuführen. Produkt für professionelle Anwendungen. Danger: Contains: Styrene; Reaction mass of 2,2'-{[4-methylphenyl]imino}bisethanol and 2-[2-(2-hydroxyethoxyethyl)][4-methylphenyl]aminoethanol; Maleic anhydride. Liquide et vapeurs inflammables. Provoque une irritation cutanée. Peut provoquer une allergie cutanée. Provoque une sévère irritation des yeux.

**FR** APP PE Poly Plast est un mastic polyester de rempissage bi-composant avec une très bonne adhérence sur : l'acier, l'aluminium, les stratifiés polyester, le bois et le béton. Il est destiné au remplissage des cavités et au nivellement des rayures lors des réparations de carrosserie et de peinture. Il se caractérise par une grande flexibilité et une résistance mécanique accrue. La date de péremption et le numéro de lot sur l'emballage.

**RU** APP PE Poly Plast это двухкомпонентная заполняющая полистеровая шпаклевка с очень хорошей адгезией к стали, алюминию, полимерным ламинатам, дереву и бетону. Предназначена для заполнения углублений и выравнивания царапин при кузовных и покрасочных ремонтах. Характеризуется высокой гибкостью и повышенной механической прочностью. Срок годности и номер партии указаны на упаковке.

**UA** APP PE Poly Plast це двокомпонентна поліестрова шпаклівка з дуже гарною адгезією до: сталі, алюмінію, полієфірного ламінату, дерева та бетону. Призначений для заповнення порожнин і вирівнювання подряпин при кузовному і лакофарбовому ремонті. Характеризується високою гнучкістю і підвищеною механічною стійкістю. Термін придатності та номер партії на упаковці.

**Niebezpieczeństwo.** Zawiera: Styren; Masa reakcyjna 2,2'-{[4-metylofenylo]imino}bis(ethanol); Bezvodnik maleinowy. Łatwopalna ciecz i pary. Działa drażniąco na skórę. Może powodować reakcję alergiczną skórę. Działa drażniąco na oczy. Podejrzewa się, że działa szkodliwie na dziecko w latach matki. Powoduje uszkodzenie narządów słuchu poprzez długotrwałe lub powtarzane narażenie (inhalação). Przechowywać z dala od źródeł ciepła, gorących powierzchni, źródeł iskierzenia, otwartego ognia i innych źródeł zapłonu. Nie palić. Nie wdychać par/tropionyłek cieczy. Stosować rękawice ochronne/odzież ochronną/ochronę oczu/ochronę twarzy. W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO OCZU: Ostrożnie płukać wodą przez kilka minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo usunąć. Następnie płukać. W przypadku zlego samopoczucia zasięgną porady/zgłosić się pod opiekę lekarza. Przechowywać w dobrze wentylowanym miejscu. Pojemnik i jego zawartość utylizować zgodnie z przepisami lokalnymi, regionalnymi, krajowymi lub międzynarodowymi. Produkt przeznaczony wyłącznie do użytku profesjonalnego. Danger. Contains: Styrene; Reaction mass of 2,2'-{[4-methylphenyl]imino}bisethanol and 2-[2-(2-hydroxyethoxyethyl)][4-methylphenyl]aminoethanol; Maleic anhydride. Flammable liquid and vapour. Causes skin irritation. May cause an allergic skin reaction. Causes serious eye irritation. Suspected of damaging the unborn child. Causes damage to organs (hearing organ) through prolonged or repeated exposure (inhalation). Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking. Do not breathe dust/fume/gas/mist/vapours/spray. Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection. IF ON SKIN (or hair): Take off immediately all contaminated clothing. Rinse skin with water or shower. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. Get medical advice/attention if you feel unwell. Store in a well-ventilated place. Dispose of contents/container to approved waste disposal plant in accordance with local regulations. The product is intended only for professional use.

**DE Gefahr.** Enthalte: Styren; Reaktionsmasse aus 2,2'-{[4-Methylphenyl]imino}bisethanol und 2-[2-(2-Hydroxyethoxyethyl)][4-methylphenyl]aminoethanol; Maleic anhydride. Flüssigkeit und Dampf entzündbar. Verursacht Hautreizungen. Kann vermutlich das Kind im Mutterleib schädigen. Schädigt die Organe (Hörorgan) bei längerer oder wiederholter Exposition (Inhalation). Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen sowie anderen Zündquellenarten fernhalten. Nicht rauchen. Staub/Rauch/Gas/Nebel/Aerosol nicht einatmen. Schutzhandschuhe/Schutzkleidung/Augenschutz/Gesichtsschutz tragen. BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT (oder dem Haar): Alle kontaminierten Kleidungsstücke sofort ausziehen. Haut mit Wasser abwaschen oder duschen. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Bei Unwohlsein ärztlichen Rat einholen/ ärztliche Hilfe hinzuziehen. An einem gut belüfteten Ort aufbewahren. Den Inhalt/Behälter dem benannten Entsorgungsunternehmen zuführen. Produkt für professionelle Anwendungen. Danger: Contains: Styrene; Reaction mass of 2,2'-{[4-methylphenyl]imino}bisethanol and 2-[2-(2-hydroxyethoxyethyl)][4-methylphenyl]aminoethanol; Maleic anhydride. Liquide et vapeurs inflammables. Provoque une irritation cutanée. Peut provoquer une allergie cutanée. Provoque une sévère irritation des yeux.

**FR** APP PE Poly Plast est un mastic polyester de rempissage bi-composant avec une très bonne adhérence sur : l'acier, l'aluminium, les stratifiés polyester, le bois et le béton. Il est destiné au remplissage des cavités et au nivellement des rayures lors des réparations de carrosserie et de peinture. Il se caractérise par une grande flexibilité et une résistance mécanique accrue. La date de péremption et le numéro de lot sur l'emballage.

**RU** APP PE Poly Plast это двухкомпонентная заполняющая полистеровая шпаклевка с очень хорошей адгезией к стали, алюминию, полимерным ламинатам, дереву и бетону. Предназначена для заполнения углублений и выравнивания царапин при кузовных и покрасочных ремонтах. Характеризуется высокой гибкостью и повышенной механической прочностью. Срок годности и номер партии указаны на упаковке.

**UA** APP PE Poly Plast це двокомпонентна поліестрова шпаклівка з дуже гарною адгезією до: сталі, алюмінію, полієфірного ламінату, дерева та бетону. Призначений для заповнення порожнин і вирівнювання подряпин при кузовному і лакофарбовому ремонті. Характеризується високою гнучкістю і підвищеною механічною стійкістю. Термін придатності та номер партії на упаковці.